

Brusel 9. července 2025
(OR. en)

Interinstitucionální spis:
2025/0207(COD)

11395/25
ADD 1

ENV 680
CHIMIE 64
COMPET 704
MI 512
ENT 124
IND 256
FOOD 61
AGRI 334
SAN 441
RECH 322
CODEC 990

NÁVRH

Odesílatel:	Martine DEPREZOVÁ, ředitelka, za generální tajemnici Evropské komise
Datum přijetí:	8. července 2025
Příjemce:	Thérèse BLANCHETOVÁ, generální tajemnice Rady Evropské unie
Č. dok. Komise:	COM(2025) 386 annex
Předmět:	PŘÍLOHY návrhu NAŘÍZENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY o Evropské agentuře pro chemické látky a o změně nařízení (ES) č. 1907/2006, (EU) č. 528/2012, (EU) č. 649/2012 a (EU) 2019/1021

Delegace naleznou v příloze dokument COM(2025) 386 Annexes 1 to 2.

Příloha: COM(2025) 386 annex



V Bruselu dne 8.7.2025
COM(2025) 386 final

ANNEXES 1 to 2

PŘÍLOHY

návrhu

NAŘÍZENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY

o Evropské agentuře pro chemické látky a o změně nařízení (ES) č. 1907/2006, (EU) č. 528/2012, (EU) č. 649/2012 a (EU) 2019/1021

PŘÍLOHA I

ODVĚTVOVÉ PRÁVNÍ PŘEDPISY UNIE UVEDENÉ V ČLÁNCÍCH 4, 5, 9, 12, 13, 14,
16, 18, 23, 24, 37, 42

1. Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006 ze dne 18. prosince 2006 o registraci, hodnocení, povolování a omezování chemických látek, o zřízení Evropské agentury pro chemické látky, o změně směrnice 1999/45/ES a o zrušení nařízení Rady (EHS) č. 793/93, nařízení Komise (ES) č. 1488/94, směrnice Rady 76/769/EHS a směrnic Komise 91/155/EHS, 93/67/EHS, 93/105/ES a 2000/21/ES¹
2. Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1272/2008 ze dne 16. prosince 2008 o klasifikaci, označování a balení látek a směsí, o změně a zrušení směrnic 67/548/EHS a 1999/45/ES a o změně nařízení (ES) č. 1907/2006²
3. Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 528/2012 ze dne 22. května 2012 o dodávání biocidních přípravků na trh a jejich používání³
4. Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 649/2012 ze dne 4. července 2012 o vývozu a dovozu nebezpečných chemických látek (přepracované znění)⁴
5. Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2008/98/ES ze dne 19. listopadu 2008 o odpadech a o zrušení některých směrnic⁵
6. Směrnice Evropského parlamentu a Rady (EU) 2020/2184 ze dne 16. prosince 2020 o jakosti vody určené k lidské spotřebě (přepracované znění)⁶
7. Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady (EU) 2022/591 ze dne 6. dubna 2022 o všeobecném akčním programu Unie pro životní prostředí na období do roku 2030⁷
8. Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2022/2371 ze dne 23. listopadu 2022 o vážných přeshraničních zdravotních hrozbách a o zrušení rozhodnutí č. 1082/2013/EU⁸
9. Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2023/1542 ze dne 12. července 2023 o bateriích a odpadních bateriích, o změně směrnice 2008/98/ES a nařízení (EU) 2019/1020 a o zrušení směrnice 2006/66/ES⁹
10. Směrnice Evropského parlamentu a Rady (EU) 2024/1785 ze dne 24. dubna 2024, kterou se mění směrnice Evropského parlamentu a Rady 2010/75/EU o průmyslových emisích (integrování prevence a omezování znečištění) a směrnice Rady 1999/31/ES o skládkách odpadů¹⁰
11. Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2000/60/ES ze dne 23. října 2000, kterou se stanoví rámec pro činnost Společenství v oblasti vodní politiky¹¹

¹ Úř. věst. L 396, 30.12.2006, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2006/1907/oj>.

² Úř. věst. L 353, 31.12.2008, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2008/1272/oj>.

³ Úř. věst. L 167, 27.6.2012, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2012/528/oj>.

⁴ Úř. věst. L 201, 27.7.2012, s. 60, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2012/649/oj>.

⁵ Úř. věst. L 312, 22.11.2008, s. 3, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2008/98/oj>.

⁶ Úř. věst. L 435, 23.12.2020, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2020/2184/oj>.

⁷ Úř. věst. L 114, 12.4.2022, s. 22, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2022/591/oj>.

⁸ Úř. věst. L 314, 6.12.2022, s. 26, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2022/2371/oj>.

⁹ Úř. věst. L 191, 28.7.2023, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2023/1542/oj>.

¹⁰ Úř. věst. L, 2024/1785, 15.7.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2024/1785/oj>.

¹¹ Úř. věst. L 327, 22.12.2000, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2000/60/oj>.

12. Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2006/118/ES ze dne 12. prosince 2006 o ochraně podzemních vod před znečištěním a zhoršováním stavu¹²
13. Směrnice 2008/105/ES o normách environmentální kvality v oblasti vodní politiky¹³
14. Směrnice Komise 2009/90/ES ze dne 31. července 2009 kterou se podle směrnice Evropského parlamentu a Rady 2000/60/ES stanoví technické specifikace chemické analýzy a monitorování stavu vod¹⁴
15. Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2025/40 o obalech a obalových odpadech, o změně nařízení (EU) 2019/1020 a směrnice (EU) 2019/904 a o zrušení směrnice 94/62/ES¹⁵
16. Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/1021 ze dne 20. června 2019 o perzistentních organických znečišťujících látkách¹⁶
17. Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2017/745 ze dne 5. dubna 2017 o zdravotnických prostředcích, změně směrnice 2001/83/ES, nařízení (ES) č. 178/2002 a nařízení (ES) č. 1223/2009 a o zrušení směrnic Rady 90/385/EHS a 93/42/EHS¹⁷
18. Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2011/65/EU ze dne 8. června 2011 o omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních (přepřacování)¹⁸
19. Nařízení Evropského parlamentu a Rady o zřízení společné datové platformy týkající se chemických látek, stanovení pravidel k zajištění dohledatelnosti, přístupnosti, interoperability a opakované použitelnosti údajů v ní obsažených a o zřízení rámce pro monitorování a výhled v oblasti chemických látek⁺
20. Směrnice Evropského parlamentu a Rady, kterou se mění směrnice Evropského parlamentu a Rady 2011/65/EU, pokud jde o přerozdělení vědeckých a technických úkolů Evropské agentury pro chemické látky⁺⁺
21. Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU), kterým se mění nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 178/2002, (ES) č. 401/2009, (EU) 2017/745 a (EU) 2019/1021, pokud jde o přerozdělení vědeckých a technických úkolů a zlepšení spolupráce mezi agenturami Unie v oblasti chemických látek⁺⁺⁺

¹² Úř. věst. L 372, 27.12.2006, s. 19, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2006/118/oj>.

¹³ Úř. věst. L 348, 24.12.2008, s. 84, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2008/105/oj>.

¹⁴ Úř. věst. L 201, 1.8.2009, s. 36, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2009/90/oj>.

¹⁵ Úř. věst. L, 2025/40, 22.1.2025, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2025/40/oj>.

¹⁶ Úř. věst. L 169, 25.6.2019, s. 45, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1021/oj>.

¹⁷ Úř. věst. L 117, 5.5.2017, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2017/745/oj>.

¹⁸ Úř. věst. L 174, 1.7.2011, s. 88, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2011/65/oj>.

⁺ [Úřad pro publikace: vložte do textu číslo nařízení obsaženého v dokumentu COM(2023) 779 final 2023/0453 (COD) a do poznámky pod čarou vložte číslo, datum a název uvedeného nařízení a odkaz na Úřední věstník.]

⁺⁺ [Úřad pro publikace: vložte do textu číslo nařízení obsaženého v dokumentu COM(2023) 781 final 2023/0454 (COD) a do poznámky pod čarou vložte číslo, datum a název uvedeného nařízení a odkaz na Úřední věstník.]

⁺⁺⁺ [Úřad pro publikace: vložte do textu číslo nařízení obsaženého v dokumentu COM(2023) 783 final 2023/0455 (COD) a do poznámky pod čarou vložte číslo, datum a název uvedeného nařízení a odkaz na Úřední věstník.]

22. Nařízení Evropského parlamentu a Rady o požadavcích na oběhovost projektů vozidel, o nakládání s vozidly s ukončenou životností, o změně nařízení (EU) 2018/858 a (EU) 2019/1020 a zrušení směrnic 2000/53/ES a 2005/64/ES⁺⁺⁺
23. Nařízení Evropského parlamentu a Rady o bezpečnosti hraček a o zrušení směrnice 2009/48/ES⁺⁺⁺⁺
24. Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1223/2009 ze dne 30. listopadu 2009 o kosmetických přípravcích¹⁹
25. Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2023/988 ze dne 10. května 2023 o obecné bezpečnosti výrobků, o změně nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1025/2012 a směrnice Evropského parlamentu a Rady (EU) 2020/1828 a o zrušení směrnice Evropského parlamentu a Rady 2001/95/ES a směrnice Rady 87/357/EHS²⁰

⁺⁺⁺ [Úřad pro publikace: vložte do textu číslo nařízení obsaženého v dokumentu COM(2023) 451 final 2023/0284 (COD) a do poznámky pod čarou vložte číslo, datum a název uvedeného nařízení a odkaz na Úřední věstník.]

⁺⁺⁺⁺ [Úřad pro publikace: vložte do textu číslo nařízení obsaženého v dokumentu COM(2023) 426 final 2023/0290 (COD) a do poznámky pod čarou vložte číslo, datum a název uvedeného nařízení a odkaz na Úřední věstník.]

¹⁹ Úř. věst. L 342, 22.12.2009, s. 59, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2009/1223/oj>.

²⁰ Úř. věst. L 135, 23.5.2023, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2023/988/oj>.

PŘÍLOHA II

Srovnávací tabulka:

Nařízení (ES) č. 1907/2006	Toto nařízení
Čl. 75 odst. 2	Článek 54
Článek 76	Článek 5
Čl. 77 odst. 1	Článek 4
Článek 78	Článek 9
Článek 79	Článek 6
Článek 80	Článek 7
Článek 81	Článek 8
Článek 82	Článek 10
Článek 83	Článek 12
Článek 84	Článek 11
Článek 85	Článek 14
Článek 86	Článek 17
Článek 87	Čl. 14 odst. 6 a 7 a článek 16
Článek 88	Článek 19
Článek 89	Článek 20
Článek 90	Článek 21
Článek 92	Článek 24
Článek 93	Článek 25
Článek 94	Článek 26
Článek 95	Článek 45

Článek 96	Článek 29
Článek 97	Články 30 a 31
Článek 98	Článek 33
Článek 99	Článek 32
Článek 100	Článek 2
Článek 101	Článek 55
Článek 102	Článek 36
Článek 103	Články 34 a 35
Článek 104	Článek 57
Článek 105	Článek 38
Článek 106	Článek 42
Článek 107	Článek 42
Článek 108	Článek 41
Článek 109	Článek 37
Článek 110	Článek 44